

Ročník 1980

Sbírka zákonů

Československá socialistická republika

ČESKÁ
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

SLOVENSKÁ
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

Částka 45

Vydána dne 31. prosince 1980

Cena Kčs

OBSAH:

- 177. Ústavní zákon o skončení volebního období zastupitelských sborů
 - 178. Zákon o státním plánu rozvoje národního hospodářství Československé socialistické republiky na rok 1981
 - 179. Zákon o státním rozpočtu československé federace na rok 1981
 - 180. Zákon o zřízení Federálního úřadu pro tisk a informace
 - 181. Zákon, kterým se mění a doplňuje zákon č. 111/1971 Sb., o odvodech do státního rozpočtu a příspěvku na sociální zabezpečení, ve znění zákona č. 154/1976 Sb. a zákona č. 62/1977 Sb.
 - 182. Zákon České národní rady o státním plánu rozvoje národního hospodářství České socialistické republiky na rok 1981
 - 183. Zákon České národní rady o státním rozpočtu České socialistické republiky na rok 1981 a o změně v rozpočtovém určení příspěvku na sociální zabezpečení
 - 184. Zákon Slovenskej národnej rady o štátnom pláne rozvoja národného hospodárstva Slovenskej socialistickej republiky na rok 1981
 - 185. Zákon Slovenskej národnej rady o štátnom rozpočte Slovenskej socialistickej republiky na rok 1981
- Oznámení o vydání obecně závazných právních předpisů

177

ÚSTAVNÍ ZÁKON

ze dne 15. prosince 1980

o skončení volebního období zastupitelských sborů

Federální shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo na tomto ústavním zákoně:

a Slovenské národní rady a národních výborů, zvolených v roce 1976, končí v červnu 1981.

§ 1

Volební období Sněmovny lidu a Sněmovny národů Federálního shromáždění, České národní rady

§ 2

Tento ústavní zákon nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981.

Husák v. r.

Štrougal v. r.

Indra v. r.

178

Z Á K O N

ze dne 16. prosince 1980

o státním plánu rozvoje národního hospodářství Československé socialistické republiky na rok 1981

Federální shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo na tomto zákoně:

§ 1

Základním cílem státního plánu rozvoje národního hospodářství Československé socialistické republiky na rok 1981 (dále jen „státní plán“) je zabezpečit další plynulý a proporcionální rozvoj národního hospodářství, především cestou zvyšování efektivnosti a kvality veškeré práce, a na tomto základě dosáhnout zkvalitnění uspokojování hmotných a kulturních potřeb obyvatelstva a upevnění jeho sociálních jstot.

§ 2

(1) Hlavní úkoly státního plánu jsou:

- a) dosáhnout růstu národního důchodu o 2,8 % a převážnou část jeho přírůstku (zhruba 93 %) krýt růstem společenské produktivity práce;
- b) plánovaný růst národního důchodu zabezpečit odpovídajícím rozvojem jednotlivých odvětví; přitom zvýšit průmyslovou výrobu o 2,7 %, stavební práce prováděné stavebními organizacemi o 2,8 % a zemědělskou výrobu o 2,6 %;
- c) zabezpečit další posilování úlohy vědy a výzkumu a koncentraci výzkumné a vývojové základny na řešení rozhodujících úkolů rozvoje národního hospodářství a na zvýšení technicko-ekonomické úrovně výroby a kvality výrobků;
- d) zabezpečit dodávky do tržních fondů tak, aby se postupně zlepšovala jejich sortimentní skladba ve vztahu k požadavkům obyvatelstva;
- e) dosáhnout předstihu růstu vývozu před dovozem; pokračovat v prohlubování socialistické ekonomické integrace s členskými státy Rady vzájemné hospodářské pomoci;
- f) zabezpečit maximální hospodárnost ve spotřebě surovin a materiálů, paliv, energie a pohonných

hmot, jejich co nejvyšší zhodnocování ve výrobě a všestranné podmínky pro snížení energetické a materiálové náročnosti výroby;

- g) vytvářet podmínky pro zvyšování kvality, technické úrovně a provozní spolehlivosti vyráběné produkce, pro důslednější zavádění inovací výrobků a zavádění nových žádaných výrobků;
- h) zdroje investic v rozsahu zhruba 150 mld Kčs zaměřit na dokončování staveb a uvádění kapacit do provozu, soustředit je na modernizaci a rekonstrukci vybraných základních prostředků a na zabezpečování společenských priorit;
- i) důsledněji pokračovat v odměňování podle výsledků práce.

(2) Pro realizaci všech úkolů státního plánu je nezbytné využívat opatření přijatých ke zdokonalení soustavy plánovitého řízení národního hospodářství po roce 1980.

§ 3

Vláda Československé socialistické republiky nebo na základě jejího zmocnění místopředseda vlády Československé socialistické republiky a předseda Státní plánovací komise

- a) může v souvislosti s přípravou státního plánu rozvoje národního hospodářství Československé socialistické republiky na léta 1981 až 1985 provést úpravy státního plánu, i když se tím odchýlí od ukazatelů uvedených v ustanovení § 2 odst. 1 písm. a) a b),
- b) zajistí vyjádření hodnotových údajů státního plánu ve velkoobchodních cenách platných od 1. ledna 1981.

§ 4

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981.

Husák v. r.

Indra v. r.

Štrougal v. r.

179

Z Á K O N

ze dne 16. prosince 1980

o státním rozpočtu československé federace na rok 1981

Federální shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo na tomto zákoně:

§ 1

(1) Celkové příjmy státního rozpočtu federace se stanoví částkou 157 805 523 000 Kčs

celkové výdaje státního rozpočtu federace se stanoví částkou 157 805 523 000 Kčs.

Celkový přehled státního rozpočtu československé federace je uveden v příloze.

(2) Z celkových výdajů státního rozpočtu federace činí:

A. Účelové dotace do státních rozpočtů republik

- České socialistické republiky 32 495 835 000 Kčs
- Slovenské socialistické republiky 20 105 059 000 Kčs

z toho:

I. dotace na vybrané investiční akce s dosahem pro celou federaci a další rozvoj republik

- České socialistické republiky 9 655 000 000 Kčs
- Slovenské socialistické republiky 6 582 300 000 Kčs.

II. dotace na vybrané neinvestiční akce

- České socialistické republiky 22 840 835 000 Kčs
- Slovenské socialistické republiky 13 522 759 000 Kčs

v tom:

a) dotace na vybrané úkoly

- České socialistické republiky 575 300 000 Kčs

b) dotace na družstevní bytovou výstavbu

- České socialistické republiky 1 793 000 000 Kčs
- Slovenské socialistické republiky 1 500 000 000 Kčs

c) dotace na individuální bytovou výstavbu

- České socialistické republiky 770 000 000 Kčs
- Slovenské socialistické republiky 550 000 000 Kčs

d) dotace na členské podíly v družstevní stabilizační bytové výstavbě

- České socialistické republiky 110 000 000 Kčs
- Slovenské socialistické republiky 130 000 000 Kčs

e) dotace na státní programy technického rozvoje

- České socialistické republiky 635 245 000 Kčs
- Slovenské socialistické republiky 329 189 000 Kčs

f) vybrané druhy cenových dotací a intervencí

- České socialistické republiky 17 922 700 000 Kčs
- Slovenské socialistické republiky 10 192 100 000 Kčs

g) dotace na ekonomické nástroje v zahraničním obchodě

- Slovenské socialistické republiky 282 800 000 Kčs

h) dotace na potřeby branné povahy včetně výzkumných a vývojových úkolů

— České socialistické republiky	810 890 000 Kčs	zajistí vyjádření finančních údajů státního rozpočtu federace stanovených tímto zákonem ve velkoobchodních cenách platných k 1. lednu 1981; přitom zabezpečí vyrovnanost státního rozpočtu federace a státních rozpočtů republik.
— Slovenské socialistické republiky	457 670 000 Kčs	

1) dotace na odbornou přípravu zahraničních občanů dočasně zaměstnaných v čs. organizacích

— České socialistické republiky	223 700 000 Kčs
— Slovenské socialistické republiky	81 000 000 Kčs.

B. Globální dotace

— České socialistické republiky	26 234 165 000 Kčs
— Slovenské socialistické republiky	22 734 941 000 Kčs.

§ 3

Vláda Československé socialistické republiky nebo na základě jejího zmocnění ministr financí může upravit závazné úkoly a limity státního rozpočtu federace, zejména v souladu se změnami státního plánu, změnami cenovými, organizačními, s úpravami ekonomických nástrojů v zahraničním obchodě a při uvolňování prostředků z vládní rozpočtové rezervy. Těmito opatřeními nesmí být dotčena vyrovnanost státního rozpočtu federace.

§ 2

Vláda Československé socialistické republiky nebo na základě jejího zmocnění ministr financí

§ 4

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981.

Husák v. r.

Indra v. r.

Štrougal v. r.

Příloha k zákonu č. 179/1980 Sb.

**Celkový přehled
státního rozpočtu československé federace**

Příjmy	(v tisících Kčs)
Příjmy ze socialistického hospodářství	157 184 693
z toho:	
z hospodářství	144 465 900
z vědy a techniky	211 470
z peněžních a technických služeb	10 299 965
ze společenských služeb a činností	317 358
z obrany a bezpečnosti	1 890 000
Daně od obyvatelstva a poplatky	65 000
Ostatní příjmy	355 830
Úhrnem	157 605 523
Výdaje	(v tisících Kčs)
Výdaje federálních organizací na	
hospodářství	27 389 065
vědu a techniku	3 988 250
peněžní a technické služby	2 513 261
společenské služby a činnosti	
pro obyvatelstvo	1 744 727
obranu a bezpečnost	18 384 400
správu	2 015 820
Celkem	56 035 523
Dotace ze státního rozpočtu federace do státních rozpočtů republik celkem	101 570 000
Úhrnem	157 605 523.

180**Z Á K O N**

ze dne 16. prosince 1980

o zřízení Federálního úřadu pro tisk a informace

Federální shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo na tomto zákoně:

§ 1

Zřizuje se Federální úřad pro tisk a informace.

§ 2

Federální úřad pro tisk a informace je federálním ústředním orgánem státní správy pro oblast tisku a jiných informačních prostředků.

§ 3

Federální úřad pro tisk a informace

- a) navrhuje vládě Československé socialistické republiky zásady státní politiky ve věcech tisku a jiných informačních prostředků a zabezpečuje její jednotné provádění a koordinaci;
- b) provádí registraci periodického tisku celospolečenského významu;
- c) zajišťuje ochranu důležitých státních zájmů v tisku a jiných informačních prostředcích celospolečenského významu;
- d) rozhoduje o dovozu a rozšiřování zahraničního periodického tisku vytištěného nebo rozmnože-

ného v cizině, o rozšiřování zahraničního periodického tisku vytištěného nebo rozmnoženého v Československé socialistické republice zahraničním vydavatelem nebo na jeho příkaz, jakož i o rozšiřování zpravodajství zahraničních zpravodajských agentur,

e) rozhoduje o udělování souhlasu k výkonu funkce šéfredaktora osobami, které nejsou československými občany;

f) uděluje oprávnění organizacím, které mohou rozšiřovat vydavatelům periodický tisk.¹⁾

§ 4

Na působnost Federálního úřadu pro tisk a informace se vztahují obdobně ustanovení § 2 až 9, § 85 odst. 1 a § 86 zákona č. 133/1970 Sb., o působnosti federálních ministerstev.

§ 5

Předsedu Federálního úřadu pro tisk a informace jmenuje a odvolává vláda Československé socialistické republiky.

§ 6

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981.

Husák v. r.

Indra v. r.

Štrougal v. r.

¹⁾ Zákon č. 81/1966 Sb., o periodickém tisku a o ostatních hromadných informačních prostředcích, ve znění zákona č. 84/1968 Sb., zákona č. 127/1968 Sb. a zákonného opatření předsednictva Federálního shromáždění č. 99/1969 Sb.

181

Z Á K O N

ze dne 16. prosince 1980,

**kterým se mění a doplňuje zákon č. 111/1971 Sb., o odvodech do státního rozpočtu
a příspěvku na sociální zabezpečení, ve znění zákona č. 154/1976 Sb.
a zákona č. 62/1977 Sb.**

Federální shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo na tomto zákoně:

Čl. I

Zákon č. 111/1971 Sb., o odvodech do státního rozpočtu a příspěvku na sociální zabezpečení, ve znění zákona č. 154/1976 Sb., a zákona č. 62/1977 Sb. (úplné znění č. 72/1977 Sb.) se mění a doplňuje takto:

1. V § 2 odst. 1 úvodní věta zní:

„(1) Odvod ze zisku provádějí:

1. generální ředitelství trustů a oborové podniky, k nimž je přidružen jeden nebo více národních podniků popřípadě účelových organizací (dále jen „generální ředitelství“), za celou výrobní hospodářskou jednotku s výjimkou generálních ředitelství v působnosti ústředních orgánů republik, která řídí i hospodářské organizace se sídlem na území druhé republiky, než je sídlo generálního ředitelství,
2. generální ředitelství, která neprovádějí odvod ze zisku za celou výrobní hospodářskou jednotku, a dále jimi řízené hospodářské organizace a hospodářské organizace řízené přímo ústředními orgány a národními výbory, a to:“.

2. V § 2 odst. 1 se vypouští ustanovení pod písmenem n).

3. K § 4 odst. 1 se připojuje další věta, která zní:

„Provádějí-li generální ředitelství odvod ze zisku za celou výrobní hospodářskou jednotku, platí pro stanovení základu odvodu ze zisku obdobně předchozí ustanovení tohoto odstavce s tím, že připočitatelné položky a odpočitatelné položky tvoří jejich úhrn za všechny organizace výrobní hospodářské jednotky.“.

4. V § 7 odst. 1 písm. a) závěr věty za slovy „u generálních ředitelství“ zní: „pokud jimi řízené organizace provádějí odvod ze zisku a většina z nich provádí odvod ze zisku podle této sazby nebo sazby uvedené pod písmenem e)“.

5. V § 7 odst. 1 písm. e) se vypouštějí slova „a u státních hospodářských organizací civilního letectví“.

6. V § 7 odst. 1 se doplňuje písmeno f), které zní:

„f) generální ředitelství provádějící odvod ze zisku za celou výrobní hospodářskou jednotku činí tak sazbou příslušnou podle převážné činnosti celé výrobní hospodářské jednotky.“

7. § 9 zní:

„Základem odvodu z jmění je jmění organizace nebo souhrn jmění generálního ředitelství a jím řízených organizací, jestliže generální ředitelství provádí odvod z jmění za celou výrobní hospodářskou jednotku (dále jen „jmění organizace“)“.

8. V § 10 odst. 1 písm. a) se nahrazují slova „a fondu drobných podnikových investic“ slovy „a fondu rozvoje“.

9. V § 10 odst. 1 se tečka za písmenem b) nahrazuje středníkem a doplňuje se ustanovení písmena c), které zní:

„c) nerozdělený zisk.“.

10. § 14 odst. 2 zní:

„(2) Ustanovení odstavce 1 se nevztahuje na organizace uvedené v § 7 odst. 1 písm. c) a d), na generální ředitelství provádějící za celou výrobní hospodářskou jednotku jen odvod ze zisku a na organizace neprovádějící odvod ze zisku.“.

11. § 17 zní:

„Odvod z odpisů základních prostředků do státního rozpočtu se stanoví ve státním rozpočtu absolutní částkou pro jednotlivé ústřední orgány v případech, že tvorba odpisů všech ústřednímu orgánu podřízených organizací je vyšší než objem odpisů, určený v působnosti příslušného ústředního orgánu k financování plánovaných investičních potřeb. Další podmínky odvodů z odpisů základních prostředků stanoví vláda Československé socialistické republiky.“.

12. V § 26 odst. 4 se vypouští na konci odstavce tečka a doplňují se slova: „a v zájmu zjednodušení a racionalizace stanovit způsob placení pro generální ředitelství provádějící odvod ze zisku za celou výrobní hospodářskou jednotku odchýlně od postupu stanoveného v odstavci 1.“.

13. § 33 odst. 2 písm. c) zní:

„c) povolit na návrh příslušného ústředního orgánu, aby generální ředitelství provádělo odvod z jmění za celou výrobní hospodářskou jednotku, nebo povolit, aby organizace řízené generálním ředitelstvím prováděly odvod ze zisku samostatně. Ministerstvo financí České socialistické republiky nebo ministerstvo financí Slovenské socialistické republiky může také povolit, aby generální ředitelství v působnosti ústředních orgánů republiky, které řídí i hospodářské organizace se sídlem na území druhé republiky, než je sídlo generálního ředitelství, provádělo odvod ze zisku, popřípadě odvod z jmění za celou výrobní hospodářskou jednotku; k vydání povolení v těchto případech je příslušné ministerstvo financí té republiky,

v níž je sídlo generálního ředitelství, po dohodě s ministerstvem financí a příslušným ústředním orgánem republiky, na jejímž území není sídlo generálního ředitelství;“

14. § 33 odst. 2 písm. g) zní:

„g) snížit hospodářským organizacím odvod ze zisku k posílení vlastních finančních zdrojů na financování potřeb na základě vybilancování zdrojů a potřeb v plánu.“

Čl. II

(1) Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981.

(2) Odvody podle tohoto zákona se vyměří poprvé za kalendářní rok 1981.

Husák v. r.

Indra v. r.

Štrougal v. r.

182

Z Á K O N

České národní rady

ze dne 17. prosince 1980

o státním plánu rozvoje národního hospodářství České socialistické republiky na rok 1981

Česká národní rada se usnesla na tomto zákoně:

§ 1

Základním cílem státního plánu rozvoje národního hospodářství České socialistické republiky na rok 1981 (dále jen „státní plán republiky“) je zabezpečit další plynulý a proporcionální rozvoj národního hospodářství, především zvyšováním efektivnosti a kvality veškeré práce, a na tomto základě dosáhnout další zkvalitnění úrovně uspokojování hmotných a kulturních potřeb obyvatelstva a upevnění jeho sociálních jistot.

§ 2

(1) Hlavní úkoly státního plánu republiky jsou:

- a) dosáhnout v České socialistické republice růstu národního důchodu o 2,2 % a převážnou část jeho přírůstku (94,6%) krýt růstem společenské produktivity práce;
- b) plánovaný růst národního důchodu zabezpečit odpovídajícím rozvojem jednotlivých odvětví;

přítom v odvětvích řízených vládou České socialistické republiky zvýšit průmyslovou výrobu o 1,9 %, stavební výrobu o 3,1 % a zemědělskou výrobu o 1,9 %;

- c) zabezpečit další posilování úlohy vědy a výzkumu, koncentraci výzkumné a vývojové základny na řešení rozhodujících úkolů rozvoje národního hospodářství a na zvýšení technickoekonomické úrovně výroby a kvality výrobků;
- d) zabezpečit dodávky do tržních fondů tak, aby se postupně zlepšovala jejich sortimentní skladba ve vztahu k požadavkům obyvatelstva;
- e) zabezpečovat dodávky pro vývoz tak, aby se maximálně přispělo ke krytí dovozních potřeb; aktivní účastí orgánů České socialistické republiky prohlubovat socialistickou ekonomickou integraci s členskými státy Rady vzájemné hospodářské pomoci;
- f) zabezpečit maximální hospodárnost ve spotřebě surovin a materiálů, paliv, energie a pohonných hmot, jejich co nejvyšší zhodnocování ve výrobě

- a všestranné podmínky pro snížení energetické a materiálové náročnosti výroby;
- g) vytvářet podmínky pro důslednější zvyšování kvality, technické úrovně a provozní spolehlivosti vyráběné produkce, pro vyšší zavádění inovací výrobků a zavádění nových žádaných výrobků;
- h) zdroje investic pro odvětví řízená vládou České socialistické republiky v rozsahu zhruba 61 mld Kčs důsledně zaměřit na dokončování staveb a uvádění kapacit do provozu, soustředit je na modernizaci a rekonstrukci vybraných základních prostředků a na zabezpečování společenských priorit;
- i) pokračovat důsledněji v odměňování podle výsledků práce;
- j) rozvoj jednotlivých oblastí republiky zaměřit na další růst jejich ekonomické základny v sou-

ladu s potřebami jednotné československé ekonomiky.

(2) Pro realizaci všech úkolů státního plánu republiky je nezbytné důsledně využívat opatření přijatých ke zdokonalení soustavy plánovitého řízení národního hospodářství po roce 1980.

§ 3

Vláda České socialistické republiky může v souvislosti s přípravou státního plánu rozvoje národního hospodářství České socialistické republiky na léta 1981 až 1985 provést úpravy státního plánu republiky, i když se tím odchýlí od ukazatelů uvedených v § 2 odst. 1 písm. a) a b).

§ 4

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981.

Erban v. r.

Adamec v. r.

183

Z Á K O N

České národní rady

ze dne 17. prosince 1980

o státním rozpočtu České socialistické republiky na rok 1981 a o změně v rozpočtovém určení příspěvku na sociální zabezpečení

Česká národní rada se usnesla na tomto zákoně:

§ 1

(1) Celkové příjmy státního rozpočtu České socialistické republiky (dále jen „státní rozpočet republiky“) se stanoví částkou 128 013 066 000 Kčs, celkové výdaje státního rozpočtu republiky se stanoví částkou 128 013 066 000 Kčs (příloha č. 1).

(2) Ve státním rozpočtu republiky jsou obsaženy

- a) dotace ze státního rozpočtu federace do státního rozpočtu republiky ve výši 58 730 000 000 Kčs,
- b) finanční vztahy k rozpočtům národních výborů, a to:

neúčelové dotace ve výši 18 710 200 000 Kčs,
účelové subvence ve výši 20 142 100 000 Kčs
(příloha č. 2).

§ 2

Vláda České socialistické republiky nebo na základě jejího zmocnění ministr financí zajistí vyjádření finančních údajů státního rozpočtu republiky stanovených tímto zákonem ve velkoobchodních cenách platných k 1. lednu 1981.

§ 3

Vláda České socialistické republiky nebo na základě jejího zmocnění ministr financí může, pokud tím nebude dotčena vyrovnanost státního rozpočtu republiky, promítnout do státního rozpočtu republiky zejména změny státního plánu rozvoje národního hospodářství České socialistické republiky, organizační a cenové změny změny v souvislosti s úpravami ekonomických nástrojů v zahraničním obchodě a úpravu neúčelových dotací a účelo-

vých subvencí národních výborů, jestliže se změnil podmínky, za nichž byly neúčelové dotace a účelové subvence stanoveny.

§ 4

Zákon České národní rady č. 117/1971 Sb., o rozpočtovém určení výnosu a správě odvodů, důchodové daně a příspěvku na sociální zabezpečení, ve znění pozdějších předpisů se mění v § 1 písm. c) takto:

„c) příspěvků na sociální zabezpečení podle zákonů uvedených pod písmeny a) a b) do státního

rozpočtu České socialistické republiky. Příspěvek na sociální zabezpečení od organizací řízených národními výbory se však odvádí do rozpočtu řídicího národního výboru a příspěvek na sociální zabezpečení od výrobních a spotřebních družstev a jejich řídicích orgánů do rozpočtu příslušného okresního národního výboru.“.

§ 5

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981.

Erban v. r.

Adamec v. r.

Příloha č. 1 k zákonu České národní rady č. 183/1980 Sb.

Celkový přehled státního rozpočtu České socialistické republiky

Příjmy	Kčs (v tisících)
Příjmy ze socialistického hospodářství	39 070 241
z toho: z hospodářství	33 843 172
z vědy a techniky	138 755
z peněžních a technických služeb	3 407 968
ze společenských služeb a činností	1 444 846
z obrany a bezpečnosti	235 500
Daně od obyvatelstva a poplatky	29 533 000
Ostatní příjmy	679 825
Dotace ze státního rozpočtu federace	58 730 000
Úhrn	128 013 066
Výdaje	Kčs (v tisících)
Výdaje ústředně řízených organizací na	
hospodářství	24 776 803
vědu a techniku	2 051 941
peněžní a technické služby	2 309 781
společenské služby a činnosti	
pro obyvatelstvo	54 863 384
obranu a bezpečnost	3 553 000
správu	1 605 857
Neúčelové dotace do rozpočtů národních výborů	18 710 200
Účelové subvence do rozpočtů národních výborů	20 142 100
Úhrn	128 013 066

Příloha č. 2 k zákonu České národní rady č. 183/1980 Sb.

**Neúčelové dotace a účelové subvence
do rozpočtů národních výborů obsažené ve státním rozpočtu
České socialistické republiky**

K r a j	Neúčelové dotace (v tis. Kčs)	Účelové subvence (v tis. Kčs)
Národní výbor hl. města Prahy	4 123 700	6 368 000
Středočeský	1 518 900	1 492 200
Jihočeský	1 430 500	1 165 600
Západočeský	1 847 100	1 187 700
Severočeský	3 090 300	3 120 800
Východočeský	1 441 200	1 567 100
Jihomoravský	1 771 000	2 703 200
Severomoravský	3 487 500	2 537 500
Ú h r n	18 710 200	20 142 100

184

Z Á K O N

Slovenskej národnej rady

z 18. decembra 1980

o štátnom pláne rozvoja národného hospodárstva Slovenskej socialistickej republiky na rok 1981

Slovenská národná rada sa uzniesla na tomto zákone:

§ 1

Základným cieľom štátneho plánu rozvoja národného hospodárstva Slovenskej socialistickej republiky na rok 1981 (ďalej len „štátny plán“) je zabezpečiť plynulý a proporcionálny rozvoj národného hospodárstva, predovšetkým zvyšovaním efektívnosti a kvality všetkej práce a na tomto základe dosiahnuť ďalšie skvalitnenie úrovne uspokojovania hmotných a kultúrnych potrieb obyvateľstva a upevnenie jeho sociálnych istôt.

§ 2

(1) Hlavné úlohy štátneho plánu sú:

- a) zvýšiť tvorbu národného dôchodku o 3,1 %, najmä rastom priemyselnej výroby o 3,3 %, stavebnej výroby o 3,4 % a poľnohospodárskej výroby o 4,1 %;
- b) uskutočňovať štrukturálne zmeny v priemysle, najmä rýchlejším rozvojom strojárkej výroby a lepším využívaním domácich surovínových zdrojov;
- c) zabezpečovať dodávky pre trhové fondy tak, aby sa postupne zlepšovala ich sortimentová skladba v súlade s požiadavkami obyvateľstva;
- d) dosiahnuť predstih rastu vývozu pred dovozom; pokračovať v prehľbovaní socialistickej ekonomickej integrácie s členskými štátmi Rady vzájomnej hospodárskej pomoci;
- e) uplatňovať maximálnu hospodárnosť v spotrebe surovín a materiálov, palív, energie a pohonných látok, usilovať sa o ich maximálne zhodnocovanie vo výrobe a utvárať všestranné podmienky na znižovanie energetickej a materiálovej náročnosti výroby;
- f) utvárať podmienky na dôslednejšie zvyšovanie kvality, technickej úrovne a prevádzkovej spoľahlivosti produkcie, na inováciu a zavádzanie nových žiadaných výrobkov; lepšie orientovať

výskumnú a vývojovú základňu na riešenie rozhodujúcich úloh rozvoja národného hospodárstva a dôsledne uskutočňovať realizáciu vyriešených výskumných úloh;

- g) zamerať zdroje investícií v rozsahu zhruba 52 mld Kčs na dokončovanie stavieb, uvádzanie kapacít do prevádzky, na modernizáciu a rekonštrukciu vybraných základných prostriedkov a na zabezpečovanie spoločenských priorít;
- h) zvýšiť zamestnanosť v socialistickej sektore národného hospodárstva zhruba o 19 tis. osôb pri súčasnom raste odbornej a vzdelanostnej úrovne pracovníkov; dôslednejšie uskutočňovať odmeňovanie podľa výsledkov práce;
- i) zabezpečiť v súlade s možnosťami národného hospodárstva rozširovanie služieb poskytovaných obyvateľstvu a zlepšovanie podmienok bývania.

(2) Pri realizácii úloh štátneho plánu je potrebné dôsledne uplatňovať prijaté opatrenia na zdokonaľovanie sústavy plánovitého riadenia národného hospodárstva po roku 1980.

§ 3

Vláda Slovenskej socialistickej republiky alebo na základe jej splnomocnenia podpredseda vlády Slovenskej socialistickej republiky a predseda Slovenskej plánovacej komisie

- a) môže v súvislosti s prípravou štátneho plánu rozvoja národného hospodárstva Slovenskej socialistickej republiky na roky 1981 až 1985 vykonať úpravy štátneho plánu na rok 1981, i keď sa tým zmenia hlavné úlohy uvedené v § 2 ods. 1 písm. a),
- b) zabezpečí vyjadrenie hodnotových údajov štátneho plánu vo veľkoobchodných cenách platných od 1. januára 1981.

§ 4

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. januárom 1981.

Šalgovič v. r.

Colotka v. r.

185

Z Á K O N

Slovenskej národnej rady

z 18. decembra 1980

o štátnom rozpočte Slovenskej socialistickej republiky na rok 1981

Slovenská národná rada sa uzniesla na tomto zákone:

§ 1

(1) Celkové príjmy štátneho rozpočtu Slovenskej socialistickej republiky (ďalej len „štátny rozpočet republiky“) sa určujú sumou

70 450 658 000 Kčs

celkové výdavky štátneho rozpočtu republiky sa určujú sumou (príloha č. 1).

70 450 658 000 Kčs

(2) V štátnom rozpočte republiky je obsiahnutý

súhrnný finančný vzťah rozpočtov národných výborov k štátnemu rozpočtu republiky (dotácie zo štátneho rozpočtu republiky) vo výške

9 202 500 000 Kčs

a účelové subvencie poskytované zo štátneho rozpočtu republiky do rozpočtov národných výborov vo výške (príloha č. 2).

9 863 100 000 Kčs

§ 2

Vláda Slovenskej socialistickej republiky alebo na základe jej splnomocnenia minister financií zabezpečí vyjadrenie finančných údajov štátneho rozpočtu republiky určených týmto zákonom vo veľkoobchodných cenách platných k 1. januáru 1981; pri-

tom zabezpečí vyrovnanosť štátneho rozpočtu republiky a rozpočtov národných výborov.

§ 3

Vláda Slovenskej socialistickej republiky alebo na základe jej splnomocnenia minister financií môže premietnuť do štátneho rozpočtu republiky, ak sa tým nenaruší jeho vyrovnanosť, najmä zmeny štátneho plánu rozvoja národného hospodárstva Slovenskej socialistickej republiky, organizačné a cenové zmeny, upraviť súhrnný finančný vzťah a účelové subvencie národným výborom, ak sa zmenia predpoklady, za ktorých boli tieto vzťahy k štátnemu rozpočtu republiky určené.

§ 4

Zákon Slovenskej národnej rady č. 122/1971 Zb. o rozpočtovom určení výnosu odvodov, dôchodkovej dane a príspevku na sociálne zabezpečenie a o ich správe v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 148/1975 Zb. sa mení takto:

Ustanovenie § 1 písm. c) znie:

„c) výnos príspevku na sociálne zabezpečenie je príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej socialistickej republiky, a ak ide o príspevok na sociálne zabezpečenie od organizácií riadených národnými výbormi, ako aj od výrobných a spotrebných družstiev a ich riadiacich orgánov, príjmom rozpočtov národných výborov.“

§ 5

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. januárom 1981.

Šalgovič v. r.

Čeletka v. r.

Příloha č. 1 zákona SNR č. 185/1980 Zb.

**Celkový přehled
štatného rozpočtu Slovenskej socialistickej republiky
na rok 1981**

Pr í j m y	v tis. Kčs
Príjmy zo socialistického hospodárstva	15 550 894
z toho: z hospodárstva	13 408 652
z vedy a techniky	99 294
z peňažných a technických služieb	1 097 821
zo spoločenských služieb a činností	879 406
z obrany a bezpečnosti	65 721
Dane od obyvateľstva a poplatky	11 855 000
Ostatné príjmy	204 764
Dotácie a subvencie zo štátneho rozpočtu federácie	42 840 000
S p o l u	70 450 658

V ý d a v k y	v tis. Kčs
Hospodárstvo	20 134 032
Veda a technika	1 575 059
Peňažné a technické služby	1 399 776
Spoločenské služby a činnosti pre obyvateľstvo	25 880 859
Obrana a bezpečnosť	1 544 000
Správa	1 051 332
Súhrnný finančný vzťah a účelové subvencie národným výborom	18 865 600
S p o l u	70 450 658

Příloha č. 2 zákona SNR č. 185/1980 Zb.

**Súhrnný finančný vzťah (dotácie)
a účelové subvencie národným výborom zo štátneho rozpočtu
Slovenskej socialistickej republiky na rok 1981**

K r a j	Dotácie (v tis. Kčs)	Účelové subvencie (v tis. Kčs)
Národný výbor hlavného mesta Slovenskej socialistickej republiky Bratislavy	781 200	2 004 700
Západoslovenský krajský národný výbor	1 943 000	2 442 600
Stredoslovenský krajský národný výbor	3 179 300	2 588 000
Východoslovenský krajský národný výbor	3 299 000	2 627 800
S p o l u	9 202 500	9 663 100

OZNÁMENÍ O VYDÁNÍ OBEČNĚ ZÁVAZNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ

Federální ministerstvo dopravy

vydalo podle § 43 odst. 2 zákona č. 133/1970 Sb., o působnosti federálních ministerstev, v dohodě s federálním ministerstvem práce a sociálních věcí, s ministerstvem zdravotnictví ČSR, ministerstvem zdravotnictví SSR a s ústředním výborem Odborového svazu pracovníků železnic **výnos** ze dne 29. srpna 1980 čj. 20 468/1980-03 **o odměňování zdravotnických pracovníků v působnosti federálního ministerstva dopravy.**

Výnos nabyl účinnosti dnem 1. září 1980, je uveřejněn ve Věstníku dopravy č. 21/1980.

Federální ministerstvo dopravy

vydalo v dohodě se zúčastněnými ústředními úřady podle § 67 odst. 1 zákona č. 47/1956 Sb., o civilním letectví (letecký zákon), ve znění vyhlášeném pod č. 127/1976 Sb., **Předpis o odborném šetření příčin leteckých nehod L-13** čj. 18 072/80-020 ze dne 10. října 1980.

Předpis upravuje postup při šetření příčin leteckých nehod a jiných leteckých mimořádných událostí československých civilních letadel a civilních letadel zahraničních provozovatelů, ke kterým došlo na území ČSSR.

Zrušují se předpisy o odborném šetření příčin leteckých nehod L-13, čj. 10 444/74-20 ze dne 6. dubna 1974 (registrovaný v částce 14/1975 Sb.), čj. 22 678/76-20 ze dne 18. listopadu 1976 a čj. 6217/79-20 ze dne 8. ledna 1979. Současně se ruší Směrnice o hlášení leteckých nehod v československém civilním letectví čj. 11 451/74-20 ze dne 20. března 1974.

Předpis nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981 a lze do něj nahlédnout na federálním ministerstvu dopravy (odbor civilního letectví), u Státní letecké inspekce v Praze a u Provozního inspektorátu Státní letecké inspekce v Bratislavě.

Distribucí předpisu je pověřeno Řízení letového provozu, letecká informační služba — letiště Praha-Ruzyně, PSČ 160 08.